

KONKLUSIONER FRA DET EUROPÆISKE RÅD

DEN 2.-3. DECEMBER 1985 I LUXEMBOURG

.../...

SN/4317/85

btn/AA/sm

DK

KONKLUSIONER VEDRØRENDE KONFERENCENS DRØFTELSE
FRA FORMANDEN FOR DET EUROPÆISKE RÅD

Det europæiske Råd har konstateret, at der er opnået tilslutning fra medlemsstaternes regeringer til følgende kapitler:

- det interne marked,
- monetær kapacitet,
- samhørighed,
- Europa-Parlamentet,
- Kommissionens udøvende og administrative beføjelser,
- forskning og teknologisk udvikling,
- miljø,
- socialpolitik,
- Domstolen,
- Det europæiske Samarbejde på det udenrigspolitiske område
(disse tekster er gengivet i bilagene)

Danmark har erklæret, at det ikke kan tage stilling til disse tekster. Der foreligger derfor et generelt forbehold fra dette land.

Italien har gjort sin endelige godkendelse afhængig af gennemgangen i dets parlament.

Der foreligger desuden en række forbehold vedrørende enkelte punkter.

Disse spørgsmål og nogle emner, som konferencen ikke var i stand til at uddybe, vil blive taget op igen af udenrigsministrene, som mødes den 16. december.

Udover disse spørgsmål vil ministrene ligeledes undersøge spørgsmålet om, hvorledes resultaterne af konferencen vedrørende ændringerne af traktaten om oprettelse af EØF og teksten vedrørende Det politiske Samarbejde skal forelægges, eventuelt i form af en fælles akt.

Formanden for Det europæiske Råd vil tilsende Europa-Parlamentet de tekster, der er udarbejdet og godkendt. Desuden vil formanden for Det europæiske Råd mundtligt gøre rede for resultaterne af konferencen og deltage i den debat, som Europa-Parlamentet afholder i denne anledning.

FORMANDSKABETS KONKLUSIONER

DEN ØKONOMISKE OG SOCIALE SITUATION

- I. Det europæiske Råd har drøftet Fællesskabets økonomiske og sociale situation på grundlag af en indledende redegørelse for svagheder og styrke i de europæiske økonomier, som Kommissionens formand har fremlagt på dets opfordring.

Det fremhæver betydningen af de fremskridt, der allerede er gjort i disse økonomier i den sidste halve snes år, med hensyn til betydelig nedbringelse af energiafhængigheden og en modernisering af de traditionelle industrier samtidig med at der er opretholdt en høj grad af åbning over for den internationale konkurrence.

Råder understreger på ny, at det med virkeliggørelsen af et stort internt marked inden 1992 og udbygningen af det teknologiske samarbejde i Europa fremover vil blive muligt at sikre grundlaget for europæisk økonomis internationale konkurrencedygtighed og at tage udfordringerne fra den tredje industrielle revolution op.

- II. Rådet har udtrykt tilfredshed med de meget væsentlige fremskridt, som hovedparten af medlemsstaterne har gjort med hensyn til økonomisk sanering og genopretning. Det konstaterer, at arbejdsløsheden i Fællesskabet er blevet stabiliseret og endog nedbragt i nogle lande, takket være de opnåede fremskridt og den større konvergens mellem de økonomiske politikker.

.../...

Rådet mener, at de europæiske økonomier på dette grundlag vil kunne skabe bedre vækstmæssige og beskæftigelsesmæssige resultater.

Det har noteret sig den samarbejdsstrategi for vækst og beskæftigelse, som Kommissionen har forelagt i sin økonomiske årsberetning; det opfordrer Rådet (økonomi- og finansministrene) til på dette grundlag at undersøge, hvorledes der kan gennemføres en ikke-inflationsskabende vækst med henblik på at nå til en væsentlig nedbringelse af arbejdsløsheden.

Det europæiske Råd har understreget Fællesskabets rolle i forbindelse med en genoprettelse af verdenshandelen, navnlig på baggrund af de kommende multilaterale forhandlinger i GATT. Det har ligeledes mindet om Fællesskabets ansvar over for landene i den tredje verden, som takket være vækst og økonomisk udvikling vil blive aktive partnere i samhandelen på verdensplan.

III. Rådet har i øvrigt ønsket at understrege, at der ud over den generelle økonomiske politik er behov for fremskridt med hensyn til at forbedre virksomhedernes miljø. Rådet har med henvisning til de konklusioner, der blev draget i Bruxelles i marts 1985, udtrykt ønske om, at det konkret tilkendes, at det er Rådets ønske, at de administrative og lovmæssige hindringer, der lægger sig i vejen for oprettelse og udbygning af mindre og mellemstore virksomheder, lempes. Rådet har i den forbindelse med interesse konstateret, at Kommissionen forpligter sig til:

- at evaluere konsekvenserne af hvert nyt forslag for virksomhederne og oprettelsen af nye arbejdspladser,
- at indlede en undersøgelse af de vigtigste af Fællesskabets gældende forordninger for at få fastslået, i hvilket omfang en forenkling af disse vil kunne gavne de mindre og mellemstore virksomheder og fremkalde et bedre klima for oprettelsen af nye arbejdspladser,
- internt at samordne forberedelsen af initiativer til forenkling af de administrative, skattemæssige og lovgivningsmæssige bestemmelser, som de mindre og mellemstore virksomheder er underlagt, med det overordnede mål at prioritere udviklingen af mindre og mellemstore virksomheder samt beskæftigelsen højt ved udarbejdelsen af nye bestemmelser.

Det europæiske Råd tillægger det særlig betydning, at disse foranstaltninger hurtigst muligt får konkrete virkninger.

I samme ånd har Rådet haft en drøftelse af de talrige initiativer, der i hver af medlemsstaterne er taget med henblik på at forbedre arbejdsmarkedets funktion. Det fastslog, at der er behov for aktioner til uddannelse, motivering, bevægelighed og fleksibilitet på arbejdsmarkedet. Derfor lægger det stor vægt på den fælles hensigtserklæring, som arbejdsmarkedets parter på europæisk plan har vedtaget om den sociale dialog og ny teknologi ¹⁾. Det understreger nytten af sådanne kontakter og udtrykker ønske om, at de fortsætter med bistand fra Kommissionen med henblik på at finde løsninger på de konkrete problemer.

Afslutningsvis anmodede Rådet Kommissionen om at afslutte det arbejde, der er blevet indledt efter dets opfordringer fra marts og juni 1985, og at aflægge rapport til det i 1986.

DET MONETÆRE SAMARBEJDE

Det europæiske Råd anmoder Kommissionen om inden udgangen af 1987 at aflægge beretning for det om udviklingen i Det europæiske monetære System og liberaliseringen af kapitalmarkederne.

1) Fælles erklæring af 12. november 1985 fra UNICE, ØSU og CEEP, Val Duchesse.

BEKÆMPELSE AF KRÆFTSYGDOMME

På Frankrigs initiativ understregede Det europæiske Råd i Milano betydningen af at opstille et europæisk handlingsprogram med hensyn til bekæmpelse af kræftsygdomme.

Det europæiske Råd har noteret sig en meddelelse fra den italienske og den franske regering herom. Det har anmodet udenrigsministrene om på deres næste møde at undersøge, hvorledes dette initiativ bedst kan følges op hurtigt og effektivt.